

ANFITRIONES EN EL W. P. C.



El 13º Congreso Mundial del Petróleo (W. P. C.) se llevará a cabo en Buenos Aires entre los días 20 y 25 de octubre de 1991. Este es el primer Congreso Mundial del Petróleo que se realizará en Sudamérica y se esperan aproximadamente, mil quinientas personas, entre delegados titulares y acompañantes. Para muchos de ellos, será su primera visita a la Argentina.

El Comité Organizador del Congreso, presidido por el Ing. Eduardo J. Rocchi, le ha solicitado al Club del Petróleo su apoyo con el fin de contribuir, a través de sus socios, al éxito del mismo.

La intención de los organizadores es que los asistentes al Congreso reciban la cálida acogida que es tradicional en la sociedad argentina. Para ello, se desea contar con un grupo de personas de la industria que estén dispuestas a inscribirse en el Congreso y con dominio de idiomas que, inde-

pendientemente del personal que se contratará para el manejo del Congreso, se desempeñen como anfitriones (hosts). Su tarea será la de brindar una atención personalizada a los delegados durante ciertos actos sociales y su estancia en nuestro país. Se ha pensado una forma de hospitalidad igualmente cálida, que consistiría en agasajar en nuestros hogares o clubs, a grupos de asistentes extranjeros y sus acompañantes, con el fin que se lleven un grato recuerdo de nuestra gente.

Solicitamos a aquellos socios que deseen colaborar en algunas de las actividades indicadas, comunicarse con el Club del Petróleo, Esmeralda 155 - Piso 8º, Oficina 42 - Tel.: 45-1593 - (1035) Capital Federal.

CURSOS DE ACTUALIZACION EN EL EXTERIOR

JCCP (1):

Código 014/90 - "Marketing" de petróleos crudos. 20/11-14/12/90

Código 015/90 - "Operación de plantas para operadores". 20/11-19/12/90

Código 016/90 - "Lubricación y aceites lubricantes". 10-29/1/91.

Código 017/90 - "Refinación de petróleos crudos para ingenieros de mantenimiento mecánico". 10/1-8/2/91.

GSM (2):

Código 018/90 - "Prácticas de perforación". 4-15/3/91, 15-26/4/91 y 9-20/12/91.

Código 019/90 - "Perforación horizontal y direccional". 18-22/3/91 y 24-28/6/91.

Código 021/90 - "Control avanzado de presión". 29/4-3/5/91, 17-21/6/91 y 5-9/8/91.

Código 022/90 - "Ingeniería de reservorios". 12-16/8/91.

Código 023/90 - "Perforación con aire y gas". 30/9-4/10/90.

(1): JAPAN COOPERATION CENTER FOR PETROLEUM INDUSTRY DEVELOPMENT.

(2): "GSM training services, Inc."

Mayor información sobre estos eventos puede solicitarse personal, telefónicamente o por correo al Departamento de CAPACITACION del INSTITUTO ARGENTINO DEL PETROLEO, de lunes a viernes y entre 9 y 17,30 horas, citando el código de que se trate.



De acuerdo a lo organizado por el I. A. P. Seccional Comahue, Comisión de Cursos y Conferencias, el 27 de setiembre pasado en la ciudad de Nuequén se llevó a cabo la reunión sobre garantía de calidad, con una asistencia de aproximadamente cuarenta personas de distintas Empresas de Servicios.

La reunión se realizó según lo programado y como a continuación se detalla:

1º) Apertura de la reunión por parte del I. A. P., Sr. Orestes KOSTOFF.

2º) Disertó el Ing. Daniel JENSEN de la Empresa San Eloy.

3º) En representación del I. A. C. C., I. A. P. e Y. P. F., expuso el Ing. Abel GRAMAJO

4º) Aportaron sugerencias el Ing. Guillermo Suárez, de ENACE, y el Ing. SANCHEZ por Y. P. F.

5º) A continuación, expusieron todos los presentes apoyando la iniciativa.

6º) Se eligió la Subcomisión de Garantía de Calidad de Neuquén cuyos miembros son:

PRESIDENTE: ING. DANIEL JENSEN (SAN ELOY)

SECRETARIO: SR. JULIO E. SANCHO (SUMINISTROS-YPF)

VOCALES: ING. ARMANDO CATTANEO (KOBE) - ING. HORACIO VIEGAS (B. J.) -

ING. HORACIO GRILLO (BRIDAS) - ING. CLAUDIO DI DIEGO (PLUSPETROL) - ING. DANIEL SUAREZ (PEREZ COMPANC) - ING. ENRIQUE IBAÑEZ (GAS DEL ESTADO)

La próxima reunión se llevará a cabo el 26 de octubre del corriente año.

Y. P. F. LICITARA LA PERFORACION DE 196 POZOS INCREMENTALES DE PRODUCCION Y FINANCIADOS



La petrolera estatal propone una nueva fórmula de contratación de perforaciones que permitirá un sustancial incremento de la producción de petróleo a partir del primer semestre de 1991. Las compañías contratistas recibirán crudo de libre disponibilidad en pago por las obras e intereses que paguen por su financiación. Los contratos contemplan la entrega a Y. P. F. de cada pozo en producción. Las inversiones previstas alcanzan a unos ciento veinte millones de dólares, que deberán ser aportados por capitales privados.

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES se propone contratar la perforación, terminación y equipa-

miento de ciento noventa y seis pozos, a realizar en el primer semestre de 1991, y que permitirán un incremento sustancial de la producción de petróleo bajo administración de la compañía nacional. La misma licitación contempla la opción de perforar otros ciento noventa y seis pozos adicionales en el segundo semestre del año próximo.

Esta contratación propone, además, fórmulas totalmente novedosas en las relaciones contractuales que, hasta ahora, caracterizaban la actividad de perforación en el ámbito local. Y. P. F. pagará con el 80% de la producción de los propios pozos, en petróleo de libre disponibilidad, los costos de cada contrato de perforación y a partir de los noventa días de la primera recepción de crudo en batería de recolección. El 20% de petróleo remanente, hasta el reembolso de su inversión, será destinado por Y. P. F. a cubrir los gastos operativos que demanden los nuevos pozos en producción y al pago de regalías. Además, los contratos que se ofrecen a las compañías interesadas incluyen no sólo la perforación del pozo sino todas las operaciones, instalaciones y obras posteriores, necesarias para garantizar la recepción del crudo en condiciones de ser comercializado para su posterior procesamiento y/o exportación.

De acuerdo con el cronograma del operativo previsto, la licitación de Y. P. F. se formaliza a partir del 8 de noviembre en los principa-

les diarios de Buenos Aires y de las provincias productoras de hidrocarburos donde se realizarán los pozos. La apertura de los sobres con las ofertas que realicen las empresas contratistas interesadas está prevista para el 23 de noviembre y se estima que, a partir de la segunda quincena de diciembre, las compañías ya estarán en condiciones de iniciar las obras previas a la perforación.

Esta licitación especifica que los contratos a ejecutar contemplan la perforación de ciento noventa y seis pozos en las provincias de Santa Cruz, Neuquén y Mendoza. Los contratos establecen que, además de la perforación, la compañía adjudicataria se hará cargo de todas las obras necesarias para el acondicionamiento y entrega del crudo extraído, incluyendo la entubación, cementación, inyección, obras civiles, terminación, estimulación, equipamiento, instalaciones de producción e instalaciones eléctricas necesarias. Cabe destacar que estas obras y materiales insumen actualmente —en condiciones de un pozo tipo para las zonas a contratar— el 68% de las erogaciones financieras, correspondiendo el 32% restante a la perforación en sí del pozo.

Técnicos de Y. P. F. estiman que los ciento noventa y seis pozos a perforar permitirán extraer un total de tres millones de metros cúbicos en los diez primeros años de actividad productiva. De las ciento noventa y

seis perforaciones programadas, ciento veinticinco se realizarán en el norte de la Provincia de Santa Cruz e incluyen los yacimientos actualmente en explotación de Las Mesetas, Los Perales, Cañadón Escindido y El Huemul. En la provincia de Neuquén se perforarán sesenta y cinco pozos, en los yacimientos de Lomitas Sur

y El Chihuido de la Sierra Negra. Y en Mendoza, los seis pozos restantes contemplados por la licitación se realizarán en Loma Alta Sur.

Las compañías contratistas de perforación recibirán en pago por cada contrato, y a partir de los noventa días del comienzo de la recepción de petróleo por



Imeg Técnica

EQUIPOS

DE

PROCESOS

PETROLEO

GAS

PETROQUIMICA

Diseño • Ingeniería • Fabricación

Moreno 957 - Piso 6º (1091) Buenos Aires
Tel: 334-2726/8464 - Telex: 17856 IMETEC AR
Telefax: (54-1) 334-1880

Y. P. F., crudo de libre disponibilidad, que podrán comercializar indistintamente en el mercado local o internacional y cotizado de acuerdo al precio internacional vigente al momento de las entregas del mismo crudo. Organismos técnicos de Y. P. F. estimaron que las inversiones necesarias para la ejecución de las obras —a valores actuales— oscilan en torno a los ciento veinte millones de dólares. Dado un precio de referencia actual de treinta dólares por barril, las mismas fuentes estiman que estos contratos se pagarán con los primeros setecientos mil metros cúbicos a extraer de los pozos que se habrán de perforar, quedando para Y. P. F. el valor restante de la producción global estimada inicialmente.

El contrato que se ofrece también establece que, en el caso de resultar seco alguno o algunos de los pozos a perforar, Y. P. F. reconocerá los costos correspondientes incurridos por el contratista. En las propuestas de las compañías se deberá especificar separadamente el costo de la obra en sí y los gastos financieros de la inversión realizada.

Se subraya, finalmente, que este programa de perforaciones a realizar es suplementario del Plan de Acción previsto por Y. P. F. para 1991, y que contempla la continuidad de los trabajos de perforación ya previstos para sus propios equipos, así como de los contratos vigentes con compañías privadas de perforación y

oportunamente suscriptos por la Empresa.

ASOCIACION DE LA PRENSA TÉCNICA ARGENTINA



Se ha constituido la nueva Comisión Directiva de APTA, integrada por: presidente, Dr. Juan Carlos Bavasso Roffo; vicepresidente 1º, Sr. Néstor Galibert; vicepresidente 2º, Sr. Luis Coudreau; tesorero, Sr. (M) Kay Krum; protesorero, Sr. Luis Olmo; secretaría, Sra. Edith Piqué; prosecretario, Sr. Néstor Sexe; vocales titulares: Dra. Patricia Sánchez y Sres. Norberto Muzio, Mauricio Herzovich, Carlos Crespo y Jorge Crosignani; revisores de cuentas: Sr. Horacio Bincay y Lic. María Sere-nelli.

Se han adjudicado los premios APTA/Rizzuto conforme al siguiente detalle: Categoría Publicaciones Técnicas: premio a "Foto Mundo" y "accesit" a "Industrias Plásticas"; Categoría Publicaciones Científicas: premio a "Medicine" y "accesit" a "Cosmética"; Categoría Publicaciones Oficiales, desierto; Categoría Publicaciones sin Fines de Lucro: premio a "Boletín del Centro Naval" y "accesit" a "Galaxia"; Categoría Guías, desierto; Categoría Publicaciones Especializadas: pre-

mio a "Actualidad Pastoral" y "accesit" a "Hereford"; Categoría "House Organs": premio a "Vínculos Cargill" y "accesit" a "Panadería Argentina".

El 22 de noviembre se realizará la cena de camaradería y el acto de distribución de premios.

CONFERENCIA

El Instituto Argentino del Petróleo, a través de su Comisión de Corrosión, invita a Ud. a asistir a la disertación que, sobre el tema ENERGIA SOLAR, tendrá lugar en esta Sede el día viernes 14 de Diciembre del corriente año a las 10.00 horas.

La exposición estará a cargo del Sr. Ing. José Emilio Salgado, Vicepresidente de SOLARTEC S.A. y versará sobre los siguientes puntos:

- Generación eléctrica solar.
- Panorama actual de esta industria en el país y en el mundo.
- Perspectivas para el próximo quinquenio.

El tema es de suma importancia pues se trata de una alternativa para la generación de energía eléctrica que preserva las fuentes de recursos no renovables. Entre sus numerosos usos, es aplicable a los sistemas de protección catódica en áreas carentes de fuentes de energía convencionales.

Se solicita confirmar su asistencia antes del día 12 de Diciembre a los teléfonos: 322-3244/3652 ó 393-5494.